

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 201

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 30. August  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 30 août  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Belagen** — **Suppléments** — **Supplementi**  
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 201

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweizjährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich  
Fr. 6.50 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.50, un trimestre  
fr. 6.50 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
chefs postes — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-  
tatis S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 201

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Aktiengesellschaft Hotel Belvedere, St. Moritz. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mittellungen — Communications

Handelsvereinbarung mit Griechenland. — Convention commerciale avec la Grèce. / Schweizerischer Geldmarkt / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der nachstehend bezeichnete Hypothekarpfandtitel ist nach fruchtlosem Aufrufe durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 26. August 1926 als kraftlos erklärt worden:

Pfandurkunde Nr. 82 über Fr. 1000, datiert 6. Oktober 1909; Gläubigerin: Frieda Hug, früher in Champel-Genf; ursprünglicher Schuldner: Wilhelm Efinger, Hilfsarbeiter, von Aixheim, Württemberg, wohnhaft gewesen in Paradies (Thurgau); Unterpand: Grundstück Nr. 313 b mit Wohnhaus, Garten und Hofraum an der Krottenhalde, Gemarkung Schaffhausen; eingetragen im Pfandprotokoll der Stadt Schaffhausen Band 1c, Seite 103.

Schaffhausen, den 26. August 1926.

(W 377)

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: R. Tanner.

Selon ordonnance rendue par le président du tribunal de la Sarine le 20 août 1926, sommation est faite au détenteur inconnu des obligations de l'Etat de Fribourg 1903, 3 %, de fr. 500 chacune, nos 34667, 34668, 34669 et 34670, avec feuilles de coupons, de les produire au greffe du tribunal de la Sarine dans le délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fribourg, le 20 août 1926.

(W 369<sup>2</sup>)

Le président: M. Berset.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 25. August. **Arbenzstiftung**, in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1923, Seite 1813). Nachdem der Zweck dieser Stiftung erreicht, d. h. das Stiftungsvermögen den Berechtigten ausbezogen worden ist, hat der Stiftungsrat in der Sitzung vom 24. März 1926 deren Aufhebung beschlossen. Diese Firma und damit die Unterschriften von Albert Schneider und Alfred Strehel (Mitglieder des Stiftungsrates) werden daher mit Genehmigung des Bezirksrates Zürich vom 20. Mai 1926 und der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 6. Juni 1926 im Handelsregister gelöscht.

25. August. **Schutzverband für Titelinhaber**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2055). Diese Genossenschaft hat sich aufgelöst und die Liquidation beendet. Die Firma wird daher nebst den Unterschriften der Vorstandsmitglieder Max Giger und Louis Eggenberger am 25. August 1926 im Handelsregister gelöscht.

**Hotel Restaurant**. — 25. August. Die Firma **Frau Lina Hirter-Pfeiffer**, in Egg (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. April 1916, Seite 562), Hotel und Restaurant, ist infolge Abtretung des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Fritz Hirter-Pfeiffer», in Egg, erloschen.

Inhaber der Firma **Fritz Hirter-Pfeiffer**, in Egg, ist Fritz Hirter-Pfeiffer, von Mühleturmen (Bern), in Egg. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Frau Lina Hirter-Pfeiffer» in Egg. Betrieb des Hotel und Restaurant zum Hirschen.

**Werkzeuge, Metallgiesserei** usw. — 25. August. Inhaber der Firma **Max Bäumer**, in Seebach, ist Max Bäumer, von Zwickau (Sachsen), in Seebach. Spezialfabrik für Werkzeuge, Sägen und Maschinenmesser, Metallgiesserei. Im Binz.

**Baugeschäft**. — 25. August. Inhaber der Firma **Alessandro Buchieri**, in Zürich 6, ist Alessandro Buchieri, von Cumignano (Italien), in Zürich 6. Baugeschäft. Winterthurerstrasse 88.

**Trikotwaren**. — 25. August. **Walter Graf-Bockhorn**, von Zürich, und **Otto Bock**, von Opfikon, beide in Zürich 3, haben unter der Firma **Graf & Bock**, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1926 ihren Anfang nehmen wird. Die Gesellschafter führen die Firmaunterschrift kollektiv. Handel in Trikotwaren. Rotachstrasse 18 (ab 1. Oktober 1926: Stationsstrasse 39).

**Mercerie, Passementerie** usw. — 25. August. Die Firma **Gottlieb & Co.** Nachfolger von **N. Gottlieb & Söhne**, in Liq., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1923, Seite 186), Mercerie, Passementerie, Dentelles und Seidenwaren; unbeschränkt haftende Gesellschafter: **Nathan Gottlieb**, **Bernhard Gottlieb**; Kommanditär: **Leon Gottlieb**, und damit die Unterschriften der Liquidatoren **Nathan Gottlieb**, **Bernhard Gottlieb** und **Adolf Gottlieb**, ist nach durchgeführter Liquidation und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

**Tuchwaren**. — 25. August. Inhaber der Firma **Ernst Pfister-Müller**, in Wädenswil, ist Ernst Pfister-Müller, von Uster, in Wädenswil. Tuchwaren. Buckstrasse 3, zur Hamburg.

**Herrenkleider** usw. — 25. August. Der Inhaber der Firma **Chaim Liebermann**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 8. Oktober 1920, Seite 1921), wohnt in Zürich 4. Geschäftsnatur: Herren- u. Knabenkleiderhaus.

**Damenkonfektion** usw. — 25. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Ott & Co.**, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1925, Seite 1242), hat Domizil und Geschäftslokal nach Thalwil, Schwandelstrasse verlegt. Die Gesellschafter **Emil Ott** und **Hedwig Ott** wohnen in Thalwil. Fabrikation von Damen- und Mädchenkonfektion.

**Maschinen, Apparate** usw. für die Textilindustrie usw. — 25. August. Die Firma **Rudolf Honegger**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 283 vom 26. November 1919, Seite 2070). Handel in Maschinen, Apparaten und Utensilien hauptsächlich für die Textilindustrie, Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Fabrikate. Handel in Textilerzeugnissen, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Vermögensverwaltungen**. — 25. August. Die Firma **Hoffmann & Dr. jur. Werdmüller**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1926, Seite 1234), Vermögensverwaltungen; Gesellschafter: **Carl Adolf Hoffmann-Meyer** und **Dr. jur. Fritz Werdmüller-Wirz** und damit die Prokura des **Dr. jur. Sigismund Popper**, ist infolge Todes des letzteren Gesellschafters und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Hoffmann & Dr. jur. Popper» in Zürich 1 über.

**Carl Adolf Hoffmann-Meyer** und **Dr. jur. Sigismund Popper**, beide von Zürich und wohnhaft in Zürich 3, haben unter der Firma **Hoffmann & Dr. jur. Popper**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1926 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Hoffmann & Dr. jur. Werdmüller» in Zürich 1. Vermögensverwaltungen. Bärenstrasse 19.

**Vertretungen für Massage-Apparate**. — 26. August. Inhaber der Firma **Wilfried Weing**, in Zürich 1, ist **Wilfried Weing-Trachler**, von Bellinzona (Tessin), in Zürich 1. Vertretungen für Massage-Apparate. Bahnhofquai 15.

**Briefmarken**. — 26. August. Firma **E. Luder-Edelmann & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 167 vom 6. Juli 1924, Seite 1372), hat ihr Geschäftsdomicil verlegt nach Stampfenbachstrasse 69, Zürich 6. Der Inhaber wohnt ebenfalls in Zürich 6.

**Waren aller Art** usw. — 26. August. **Bareiss, Wieland & Co. A.-G.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1922, Seite 1062). Die Einzelprokura von **Wilhelm Vogler** ist erloschen.

**Chemische Produkte**. — 26. August. Die Firma **Ernst Hürlimann**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 190 vom 12. August 1918, Seite 1301), erteilt Einzelprokura an **Ernst Hürlimann jun.**, von Hombrechtikon, in Wädenswil.

**Industrieartikel**. — 26. August. Die Firma **Alex. Lehmann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 167 vom 6. Juli 1921, Seite 1372), hat ihr Geschäftsdomicil verlegt nach Stampfenbachstrasse 69, Zürich 6. Der Inhaber wohnt ebenfalls in Zürich 6.

**Transaktionen in Textilwaren** usw. — 26. August. Unter der Firma **Filag A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, durch Statuten vom 5./23. August 1926, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck des Unternehmens ist die Ausführung von Transaktionen aller Art in Textilwaren auf eigene Rechnung und in Kommission, sowie die Durchführung sämtlicher damit in Zusammenhang stehender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 Aktien von je Fr. 1000, die auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, eine Direktion (Geschäftsführung) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen; er bestimmt auch die Art und Form der Zeichnung. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt: **Max Schuler**, Fabrikant, von Glarus, in Wetzikon. Als Geschäftsführer sind bestellt: **Rudolf Honegger**, von Rätti (Zürich), in Thalwil, und **Josef Manzoni**, von Zürich, in Zürich 4. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 57 a, Zürich 1.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern

**Krämerci**. — 1926. 26. August. Aus der Kollektivgesellschaft **Fritz Bürki's Erben, Krämerci**, in Stettlen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 24. Juni 1911, Seite 1091), sind ausgetreten: **Anna Bürki geb. Rüegg** und **Frieda Bürki**. Dagegen tritt als neuer Gesellschafter ein: **Jakob Iseli**, allii Bürki, von Jegenstorf, Kaufmann, in Stettlen. Die Prokura des **Fritz Bürki** ist erloschen.

26. August. Die Firma **Kino Bubenberg Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1926, Seite 84 und dortige Verweisung), hat sich durch Beschluss vom 18. August 1926 aufgelöst. Die Liquidation wird durch den Sekretär **Ernst Kienzi**, Notar, von und in Bern, besorgt, welchem hierfür von der Generalversammlung Einzelunterschrift erteilt worden ist. Damit fallen die Unterschriften **Lauterbach**, **Wachtli** und **Messer** dahin.

**Metzgerei**. — 26. August. Die Firma **Christian Schmutz**, Metzgerei, in Ferenberg (S. H. A. B. Nr. 55 vom 9. März 1925, Seite 387), ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

###### Bureau Erlach

**Uhrensteinfabrik**. — 25. August. Die von der Firma **Hochuli-Brenneisen**, Uhrensteinfabrik, in Erlach (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1918, Seite 322), an **Hans Hochuli** erteilte Prokura ist erloschen.

## Glarus — Glaris — Glarona

Stroh- und Filzstofffabrik usw. — 1926. 25. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Walcher-Gallati & Söhne (Walcher-Gallati & fils)**, Stroh- und Filzstofffabrik, Modès en gros, in Näfels (S. H. A. B. Nr. 106 vom 6. Mai 1918), ist Emanuel Walcher-Gallati infolge Todes ausgeschieden. Als neue Gesellschafterin ist Frau Julia Walcher-Gallati, von Glarus, in Näfels, eingetretten.

Eisenwaren. — 25. August. Inhaber der Firma **Peter Knobel**, in Glarus, ist Peter Knobel, von und in Glarus. Eisenwarenhandlung.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1926. 5. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Verwaltungs-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Gérance)**, in Birsfelden, Verwaltung, Pachtung, Betrieb von Unternehmungen usw. (S. H. A. B. Nr. 110 vom 28. April 1921, Seite 858; Nr. 70 vom 24. März 1923, Seite 605, und Nr. 157 vom 10. Juli 1925, Seite 1208 und dortige Verweisung), sind C. A. Burckhardt-Zahn und Dr. C. P. D. Wiedemann ausgeschieden; ihre Unterschriften sind damit erloschen. Ferner sind die an Jakob Mohler und Friedrich Semisch erteilten Prokuravollmachten erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Dr. Max Brugger, Bankdirektor, von Berlingen (Thurgau), in Basel. Zeichnungsberechtigung wird neu erteilt an die Mitglieder des Verwaltungsrates: Rudolf Albert Koechlin-Hoffmann, August Morel-Vischer (beide bereits als Verwaltungsratsmitglieder eingetragen) und an Dr. Max Brugger. Diese sind berechtigt, mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift kollektiv zu zweien zu führen. Prokura wurde erteilt an Walter Börlin, von und in Basel. Dieser ist berechtigt, mit einem der andern Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zweien für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Ergänzung. Im Journaleintrag vom 1. Juli 1926, die Firma **Lydia Gasser-Ernst**, elektrische Installationen, Radioapparate, in Unterhallaun, betreffend (S. H. A. B. Nr. 153 vom 5. Juli 1926, Seite 1226), soll nach den Worten «von und in Unterhallaun» eingeschaltet werden: in vertraglicher Gütertrennung lebeud mit ihrem Ehemann Jakob Gasser, Mechaniker.

Blechwaren, Spezialehandlung. — 1926. 26. August. Die Firma **Johns, Etzweifer, zum Steinbock**, Blechwaren und Spezereihandlung, in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 165 vom 31. Juli 1891, Seite 670), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. August. Inhaber der Firma **Henri Furrer, Hotel Sonne**, in Stein a. Rh., ist Henri Furrer, von Weisslingen (Zürich), in Stein a. Rh. Hotelbetrieb und Restaurant. Rathausplatz, Hotel Sonne.

Konfiserie. — 26. August. Inhaber der Firma **Max Suter**, in Stein a. Rh., ist Rudolf Max Suter, von Affoltern a. A. (Zürich), in Stein a. Rh. Konfiserie. Zur Hoffnung.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Mercerie usw. — 1926. 24. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Walter Giger & Co.**, Fabrikation und Export von Nähfäden, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1923, Seite 1799), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Walter Giger» erloschen.

Inhaber der Firma **Walter Giger**, in St. Gallen C., ist Viktor Walter Giger, von Degersheim, in St. Gallen C. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Walter Giger & Co.». Mercerie en gros und Agenturen. Seidenhofstrasse 6.

Landesprodukte usw. — 24. August. Der Inhaber der Firma **Walter Gehrig**, Landesprodukte en gros, Weinhandel, Import und Export, in Wil (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1922, Seite 684), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Landesprodukte en gros, Import und Export.

25. August. Inhaber der Firma **Jacques Schellendorfer, Büchsenm.**, in Rapperswil, ist Jacques Schellendorfer, von Bauma, in Rapperswil. Büchsenmacher-Werkstätte, Waffen und Munition. Marktgasse 313.

Eisen und Kohlen. — 25. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Prêtre-Kessely & Co.**, Eisen- und Kohlenhandlung, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 134 vom 28. Mai 1921, Seite 1083), ist der Kommanditär Carl Vonwiller-Kessely infolge Todes ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung ist erloschen. An seiner Stelle tritt als Kommanditär in die Gesellschaft ein: Wwe. Hedwig Vonwiller-Kessely, von St. Gallen, in Rheineck, mit dem Kommanditbetrage von Fr. 1000 (tausend Franken).

Kolonialwaren usw. — 25. August. Die Firma **P. Stolz, Café**, Kolonialwaren und Photographie-Vergrößerung, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 151 vom 17. Juni 1909, Seite 1085), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Lebensmittel. — 25. August. Inhaberin der Firma **Frau Stolz**, z. «Merkur», in Lichtensteig, ist Frau Bertha Stolz, von Oberuzwil, in Lichtensteig. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Stolz». Lebensmittelgeschäft. Hauptstrasse.

Gerberei, Handel in Leder und Lederwaren. — 25. August. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Hefti & Cie, Société anonyme**, mit Sitz in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1926, Seite 306), ist das bisherige Mitglied Emil Hefti infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Frau Ida Hefti-Munz, Hausfrau, von Luchsingen, in Oberuzwil, Präsidentin, und Edouard Gallusser-Hefti, Gerber, von Berneck, in Oberuzwil, Delegierter des Verwaltungsrates. Die Genannten führen für die Gesellschaft je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die bisherige Einzelprokura der Frau Ida Hefti-Munz ist erloschen.

26. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Ostschweizerische Ausrüster-Vereinigung (O. A. V.)**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 1. Juli 1916, Seite 1047), hat in den Generalversammlungen vom 9. August 1924, 4. März 1925, 4. August 1925 und durch Zirkularbeschluss vom 13. März 1925 ihre Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde in Art. 2, Lit. a das Wort «Grobstickerei-Artikel» ersetzt durch «Kettenstickstickerei-Artikel». Im weiteren wurde der Generalversammlung das Recht eingeräumt, unter der Voraussetzung der Zustimmung von  $\frac{3}{4}$  aller Mitglieder, verbindliche Beschlüsse in folgenden Punkten zu fassen: a) Errichtung oder Mitwirkung bei der Errichtung einer Holding A.-G. mit dem Zwecke des Erwerbs oder dauernder oder vorübergehender Beteiligung irgendwelcher Art an industriellen oder kommerziellen Unternehmungen; b) Finanzierung solcher Erwerbungen und Beteiligungen durch Einhebung einer Extra-Umsatzabgabe bis auf 2% auf allen tarifierten Ausrüstaufträgen; c) Abschluss von Verträgen mit der Holding A.-G. betr. ihre Finanzierung durch solche Abgaben, betr. deren Verwendung und betr. die allfälligen Rechtsansprüche der Firmen, welche jene Abgaben leisteten; d) Verpflichtung der Mitglieder für sich, ihre Teilhaber und Angestellten, Beteiligungen durch Kapital oder Garantleistung gegen bei Kundenfirmen grundsätzlich zu unterlassen; e) Verpflichtung der Mitglieder, grundsätzlich Beteiligungen seitens von Kundenfirmen, ihren Teilhabern und Angestellten an ihren Geschäften oder Veräusserung der letztern an Kundenfirmen zu unterlassen und der Holding A.-G. in jedem Falle das Vorzugsrecht (Priorität) für irgendwelche Beteiligung oder Veräusserung anzubieten;

sichernde Vorschriften bei Umwandlung von Firmen in Aktiengesellschaften, sowie gegen weitere Aktienveräusserung an Kunden; f) Regelung anderer in den Statuten nicht erwähnter Fragen, welche wichtige, gemeinsame Interessen berühren. Der Austritt aus dem Verbandsverband kann frühestens am 31. Dezember 1926 und dann jeweils auf den 31. Dezember jeden Jahres erfolgen und zwar auf vorangegangene dreimonatige Kündigung. Erfolgt eine solche, so ist für die Fortführung der Genossenschaft die Zustimmung aller übrigen Mitglieder nötig. Ein Mitglied, welches die gemeinsamen Interessen schwer verletzt, oder sich beharrlich weigert, einer statutarischen Verpflichtung oder einem allgemeiner verbindlichen Beschlusse nachzukommen, kann mit  $\frac{3}{4}$  aller Mitglieder aus dem Verbandsverband ausgeschlossen werden, mit der Rechtsfolge des Verlustes aller Ansprüche an das Verbandsvermögen, sowie aus dem Titel geleisteter Abgaben irgendwelcher Art. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Dr. Georges Heberlein, bisher Vizepräsident; Hermann Müller, Jakob Signer und Adolf Meyer; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu als Vorstandsmitglieder gewählt: Albert Baumann, Appreteur, von und in Herisau, als Vizepräsident; J. Conrad Altherr, Kaufmann, von Speicher, in Flawil; Dr. Rudolf Caspar Schlosser, Kaufmann, von Basel, in Wolfhalden, und Alfred Raduner, Industrieller, von St. Gallen, in Horn (Thurgau). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes. Geschäftslokal: Waisenhausstrasse 14.

25. August. Die unter der Firma «A.-G. Textil Herisau», mit Sitz in Herisau, im Handelsregister des Kantons Appenzel A.-Rh. eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1926, Seite 842 und dortige Verweisung), hat in St. Gallen C. unter der Firma **A.-G. Textil Herisau** eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese gelten die vom 30. März 1916 datierten, am 27. März 1917 und 12. März 1921 revidierten Statuten der Hauptniederlassung. Die Gesellschaft bezweckt, sich an Unternehmungen der Ausrüstbranche zu beteiligen, Ausrüstablässe zu erwerben oder zu pachten, zu gründen oder zu betreiben, wie überhaupt alle Geschäfte zu machen, soweit sie nach der Ansicht der Verwaltung mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder in deren Interesse geboten erscheinen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Immobilien zu erwerben. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 225,000; es zerfällt in 900 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 250. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und event. Delegation und Direktion; c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsleitende Organ der Gesellschaft; er ist berechtigt, aus seiner Mitte eine aus einem oder mehreren Delegierten bestehende Delegation zur Leitung der laufenden Geschäfte zu ernennen und zu diesem Zwecke auch einen oder mehrere Direktoren zu wählen, welche nicht Aktionäre zu sein brauchen. Der Direktion kann die Geschäftsleitung ganz oder teilweise neben einer eventuellen Delegation übertragen werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrate an: Hans Ruckstuhl, von und in Herisau, Präsident; Beat Stoffel, von Arbon, in St. Gallen C., Vizepräsident, und Adolf Eitel, von und in Herisau; sämtliche Kaufleute. Geschäftslokal der Filiale: Mühlensteg 8, St. Gallen C.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cossonay

Boucherie, charcuterie. — 1926. 26. août. La raison **Ernest Krieger**, à Cossonay, boucherie, charcuterie (F. o. s. du c. n° 138 du 17 juin 1926, page 1102), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

## Bureau de Payerne

Epicerie, mercerie. — 24. août. La raison **Louise Jomini**, épicerie, mercerie, à Payerne (F. o. s. du c. n° 220 du 6 septembre 1921, page 1755), est radiée ensuite de remise de commerce.

Sellerie, articles militaires, etc. — 25. août. La raison **F. Germond fils**, sellerie, articles militaires et de voyage, meubles et chaussures, à Payerne (F. o. s. du c. du 25 février 1891, page 164), est radiée ensuite de remise de commerce. La suite des affaires est reprise par la maison «Frédéric Germond fils» à Payerne.

Le chef de la maison **Frédéric Germond fils**, à Payerne, est Frédéric, fils de Frédéric Germond, de Lovatens, domicilié à Payerne. La maison reprend la suite des affaires de la raison «F. Germond fils», radiée. Sellerie, meubles, articles de voyage, maroquinerie. Grande Rue n° 64 et 66.

Charcuterie. — 25. août. Lucien et Francis, fils de Maximilien Milliquet, originaires de Pully, domiciliés à Payerne, ont constitué à Payerne, sous la raison sociale **Milliquet frères**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> janvier 1926. Charcuterie. Rue des Granges.

Auberge. — 26. août. Le chef de la maison **Auguste Marcuard**, à Granges, est Auguste, fils de Fritz Marcuard, de Grandcour, domicilié à Granges-Marnand. Exploitation de l'Auberge de Granges.

## Genève — Genève — Ginevra

1926. 25. août. Aux termes d'actes passés devant M<sup>e</sup> Tapponnier, notaire, à Genève, le 7 août 1926, il a été constitué sous la dénomination de **Biscuits Pernot, société anonyme Genève**, une société anonyme ayant pour objet la reprise de la succursale de Genève de la société anonyme dite «Manufacture dijonnaise des Biscuits Pernot» ayant son siège à Dijon et l'exploitation de la dite maison; la manipulation, la fabrication, la cuisson et la vente des biscuits, pains d'épices et autres produits similaires; l'exploitation des brevets et marques que la «Manufacture dijonnaise des Biscuits Pernot» possède; la fabrication de tous produits se rattachant à la confiserie; l'acquisition, la prise à bail et la vente de tous immeubles; la création d'usines et d'ateliers nécessaires à la fabrication dont il s'agit et généralement toutes opérations se rattachant à l'objet de la société. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en 1200 actions de fr. 250 chacune. Les actions sont nominatives. La société anonyme dite «Manufacture dijonnaise des Biscuits Pernot», ayant son siège à Dijon, fait apport à la société de la succursale qu'elle exploite à Genève, matériel et marchandises et droits aux brevets, marques et procédés de fabrication pour le prix de fr. 222,000, suivant inventaire en date du 30 juin 1926, annexé au procès-verbal. En paiement de cet apport, il est remis à la «Manufacture dijonnaise des Biscuits Pernot» 888 actions de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué s'il en est désigné un, et, en cas d'administrateur unique, par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé de Georges Claudon, industriel, de nationalité française, à Dijon;

Pierre Buchel, clerck de notaire, des et aux Eaux-Vives; Georges Bonichon, industriel, de nationalité française, à Genève; Alexis Grenier, gérant de fortunes, de Chêne-Bongeries, à Genève, et Louis Cordier, négociant, de Meinier, aux Eaux-Vives. Par décision du conseil d'administration en date du 7 août 1926, les fonctions d'administrateur-délégué ont été conférées à Georges Bonichon sus-qualifié et celles de fondé de pouvoirs à Henri Cansara, industriel, de nationalité française, demeurant à Genève; tous deux auront qualité pour engager la société par leur signature individuelle. Siège social: Rue du Môle 2.

25 août. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite: 1. Renseignements juridiques, etc. — Consulta S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1926, page 226).

2. Graphique S. A. en liquidation, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 juin 1926, page 1074).

3. Quincaillerie, etc. — Jules Rey, commerce de quincaillerie, serrurerie et articles de ménage, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 2 juillet 1921, page 1349).

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali**

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 24. August. Die Ehegatten Arnold Kündig, Kaufmann, und Mina geb. Benz, an der alten Thalstrasse, von und in Thalwil, haben durch Ehevertrag vom 4. August 1926 die zwischen ihnen bestandene vertragliche Gütertrennung aufgehoben. Der Ehemann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma «Arnold Kündig & Co.», in Zürich 3.

**Aktiengesellschaft Hotel Belvedere, St. Moritz**

**Einladung**

- an die Inhaber von Obligationen unseres hypothekarisch im I. Rang sichergestellten Anleihe von Fr. 600,000 vom Januar 1913;
- an die Inhaber von Obligationen unseres hypothekarisch im II. Rang sichergestellten Anleihe von Fr. 150,000 vom Januar 1913.

Auf Grund der bundesrätlichen Verordnung betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 werden hiermit die Inhaber von Partialobligationen der beiden obgenannten Anleihen auf Freitag, den 24. September 1926, im Hotel Belvedere in St. Moritz, für die Gläubiger des Anleihe I. Hypothek um 3 Uhr nachmittags, für die Gläubiger des Anleihe II. Hypothek um 4 1/2 Uhr nachmittags stattfindenden Versammlung eingeladen, an der folgende Traktanden zur Behandlung vorliegen:

- Bericht über die Lage der Gesellschaft.
- Beschlussfassung über Rücktritt im Pfandrecht um Fr. 50,000.
- Beschlussfassung über Verlängerung der festen Dauer der Anleihen.
- Beschlussfassung über Festsetzung eines variablen Zinsfußes.
- Bestellung einer Vertretung der Gläubigergemeinschaft.

**Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli in Kilchberg bei Zürich**

Aktiva			Bilanz per 31. März 1926			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Anlage-Konto	651,400	79	Aktienkapital	4,000,000	—	Reservelonds	143,832	65
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	1,739,763	30	Spezial-Reserven	190,000	—	Invalidentfonds	434,175	54
Debitoren	836,642	20	Kreditoren	403,739	32	Gewinn- und Verlust-Konto:		
Banken	1,839,777	60	Vorräte vom 31. März 1925	97,619	65	Vorräte vom 31. März 1925	97,619	65
Wertschriften, Wechsel, Kassa, Postscheck	618,888	6J	Gewinn des Rechnungsjahres 1925/26	447,105	33	Gewinn des Rechnungsjahres 1925/26	447,105	33
	5,716,472	49		5,716,472	49		5,716,472	49
Soll			Gewinn- und Verlust-Konto per 31. März 1926			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
An Abschreibungen auf Anlage	19,186	39	Per Vorräte vom 31. März 1925	97,619	65	Per Vorräte vom 31. März 1925	97,619	65
An Gewinn-Saldo:			Per Ueberschuss der Fabrikations-Konti und Zinsenertragnis	466,291	72	Per Ueberschuss der Fabrikations-Konti und Zinsenertragnis	466,291	72
Vorräte vom 31. März 1925	97,619	65	(A.G. 129)			(A.G. 129)		
Gewinn des Rechnungsjahres 1925/26	447,105	33		563,911	37		563,911	37
	563,911	37						

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Spinnererei & Weberei Rüderswil A. G.**

**XX. ordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 18. September 1926, vormittags 11 Uhr im Gasthof zum «Rössli» in Zollbrück

**TRAKTANDEN:**

- Entgegennahme des Jahresberichtes und der Rechnungsablage.
- Décharge-Erteilung an die Fabrikleitung und an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen: a) Neuwahl des Verwaltungsrates infolge Ablauf der Amtsdauer. b) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
- Unvorhergesehenes.

Die Herren Aktionäre werden zu dieser Generalversammlung höflich eingeladen, Rüderswil, den 27. August 1926.

Namens der Spinnererei und Weberei Rüderswil A. G.,  
Der Verwaltungsrat.

**S. A. du Grand Hôtel et Pension de la Dent du Midi à Champéry**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée extraordinaire**

pour le **vendredi, 10 septembre 1926, à 15 h., à l'Hôtel du Cerf, à Monthey**, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil sur la situation de la société.
- Examen des mesures à prendre en vue d'une réorganisation de la société.

2466 (3211 S)  
**Le conseil d'administration.**

Eine möglichst vollzählige Anwesenheit oder Vertretung der Obligationäre ist dringend erforderlich. Die Obligationäre und deren Vertreter haben sich vor der Versammlung über ihre Berechtigung zur Teilnahme und zur Stimmabgabe an der Versammlung auszuweisen.

Die Anträge des Verwaltungsrates werden gemäss Art. 13. Al. 2 der oben zitierten Verordnung auf Verlangen jedem Anleihegläubiger zugestellt. (V 121\*)

St. Moritz, den 23. August 1926.

A.-G. Hotel Belvedere: Der Verwaltungsrat.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Handelsübereinkunft mit Griechenland**

Die Handelsübereinkunft zwischen der Schweiz und Griechenland, die schon wiederholt kurzfristig verlängert wurde — letztmals bis Ende August ds. Js. — kann voraussichtlich einweilen nur bis 10. September weiter verlängert werden.

Verhandlungen über den Abschluss eines neuen Handelsabkommens sind im Gange.

**Convention commerciale avec la Grèce**

La convention commerciale greco-suisse, prorogée déjà à plusieurs reprises — la dernière fois jusqu'à fin août 1926 —, ne pourra probablement être prolongée à nouveau, pour le moment tout au moins, que jusqu'au 10 septembre prochain.

Des négociations en vue de la conclusion d'un nouvel accord commercial sont actuellement en cours.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Gold-) Kurse	
Offiz.	Priv.	Paris	
		(+ über — = unter)	(+ über — = unter)
Täg.	Täg.	Frank.	Engl.
VIII 3 1/2 2 3/4	2-2 1/2	-4,625	-2,187
IX 3 1/2 2 3/4	2	-4,625	-2,125
X 3 1/2 2 3/4	2-2 1/2	-4,687	-2,000
XI 3 1/2 2 3/4	2-2 1/2	-4,687	-2,000
XII 3 1/2 2 3/4	2-2 1/2	-3,687	-1,987
XIII 3 1/2 2 3/4	2-2 1/2	-3,625	-1,987

Lozard-Zinsfuß: Basel, Gené, Zürich 4 1/2 — 5 1/2 %. — Offiz. oder Lombard-Zinsfuß der Schweiz. Nationalbank 4 1/2 %.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux**

(Uebersetzungskurse vom 30. August an — Cours de reduction à partir du 30 août)

Belgique fr. 14. 40; Dänemark Fr. 137. 75; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 20; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 60; Italie fr. 17. —; Luxemburg Fr. 14. 40; Niederlande Fr. 207. 70; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 30; Schweden Fr. 138. 75; Ungarn (pro Million) Fr. 73. 50; Grande-Bretagne Fr. 25. 20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

## St. Gallische Hypothekarkassa St. Gallen

Wir künden hermit zur Rückzahlung auf den nächst zulässigen Termin unsere bis Ende Dezember a. e. kündbaren

**5 %, 5 1/4 % und 5 1/2 % Obligationen**

soweit solche nicht schon durch uns brieflich gekündigt wurden.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren, solange Konvenienz, in Konversion und gegen bar unsere

**4 1/4 % Obligationen auf 3-6 Jahre fest**

mit nachheriger 6monatlicher Kündigungsfrist, steampfeilfrei.

Auf den zur Konversion gelangenden Titeln vergüten wir den bisherigen Zinsfuss bis zum Fälligkeitstag.

St. Gallen, den 30. August 1926.

Die Direktion.

## Biel - Meinisberg - Bahn A. G.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 13. September 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr im Restaurant Bratschi in Safnern

#### TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Baurechnung und der übrigen Rechnungen pro 1925. Decharge-Erteilung.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1926.
3. Rollschemelanlage Mett. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat.
4. Unvorhergesehenes.

Der gedruckte Geschäftsbericht, sowie Eintrittskarten zur Generalversammlung können auf unserem Sekretariat in Täufleren bezogen werden, woselbst auch die Bücher unserer Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

(2927 U) :2465

Biel, den 25. August 1926.

Der Verwaltungsrat.

## Société Anonyme Vautier Frères & Cie. à Grandson

### Emprunt obligataire de 1917

Les obligations dont les numéros suivent, sorties au tirage au sort conformément au tableau d'amortissement, sont remboursables à partir du 1er septembre 1926 au siège social à Grandson et ne portent plus d'intérêt dès cette date.

Nos	15	42	55	73	115	134	149	177	202
216	281	293	317	325	340	353	367	379	423
437	461	474	512	576	601	617	636	681	682
704	711	742	751	763	777	789	830	881	894
914	929	942	977	999	1015	1024	1031	1042	1058
1066	1067	1084	1091	1102	1118	1134	1151	1166	1179
1186	1187	1195	1196	1215	1216	1226	1227	1236	1237
1271	1288	1317	1395	1444	1507	1508	1551	1577	1589
1612	1664	1692	1811	1816	1824	1841	1858	1866	1874
1929	1937	1938	1944	2009	2022	2027	2045	2071	2094
2111	2122	2160	2183	2197	2223	2239	2251	2340	2346
2347	2352	2361	2380	2397	2398	2399	2421	2466	2478
2499	2500	2505	2519	2527	2599	2601	2604	2618	2637
2652	2657	2677	2685	2700	2721	2747	2755	2769	2794
2829	2859	2884	2886	2889	2931	2949	2991	2996	3015
3082	3107	3217	3218	3219	3221	3221	3222	3241	3246
3254	3274	3281	3309	3340	3392	3411	3430	3519	3537
3565	3566	3602	3609	3723	3724	3762	3774	3794	3807
3808	3841	3844	3855	3868	3889	3936	3965	4002	4011
4027	4056	4094	4171	4239	4240	4241	4242	4261	4272
4301	4302	4327	4328	4467	4468	4504	4505	4536	4537
4554	4575	4593	4640	4681	4699	4739	4771	4786	4823
4851	4864	4879	4923	4938	4959	4973	4999	5007	5029
5039	5081	5108	5168	5179	5180	5203	5232	5254	5263
5277	5348	5362	5384	5417	5424	5457	5489	5509	5513
5520	5575	5617	5631	5659	5672	5720	5727	5731	5777
5798	5816	5817	5833	5834	5842	5843	5936	5942	6009
6024	6090	6094	6097	6105	6130	6161	6178	6202	6239
6271	6280	6282	6330	6346	6353	6390	6392	6395	6423
6437	6466	6467	6560	6561	7164	7311	7323	7329	7353
7381	7412	7429	7436	7441	7454	7455	7459	7461	7492
7493	7544	7545	7550	7552	7598	7612	7650	7686	7769
7785	7797	7825	7857	7881	7902	7919	7941	7994	7993
7996	8018	8054	8055	8147	8148	8149	8217	8218	8281
8320	8333	8348	8350	8363	8374	8411	8432	8496	8511
8527	8542	8553	8599	8637	8638	8664	8676	8677	8712
8713	8896	8897	8924	8932	9222	9246	9257	9259	9263
9281	9303	9309	9316	9926	9984	9999	10032	10071	10124
10149	10198	10427	10428	10508	10528	10564	10610	10641	10661
10719	10772	10808	10814	10836	10837	10845	10846	10904	10907
10925	10946	10960	10993	11008	11041	11082	11094	11106	11120
11155	11192	11220	11252	11253	11254	11326	11327	11458	11459
11501	11537	11554	11583	11632	11657	11903	11933	11941	11952
11976	12000	12044	12047	12058	12080	12127	12146	12211	12220
12243	12312	12317	12320	12348	12374	12396	12412	12454	12464
12466	12503	12518	12536	12548	12587	12664	12672	12696	12764
12833	12852	12854	12891	12895	12940	12977	13001	13031	13059
13138	13157	13189	13201	13222	13286	13299	13342	13345	13367
13457	13458	13469	13470	13567	13568	13579	13580	13742	13743
13744	13745	13801	13802	13803					

## Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A. G.

Sitz: Basel

KAPITAL Fr. 11,000,000 voll einbezahlt  
FILIALEN: Basel, Brig, Buchs (St. Gallen), Chiasso, Genf, Vallorbe, Zürich, Rotterdam, Amsterdam, Roosendaal.

General-Fracht-Agenten für die Schweiz

### UNITED STATES LINES

Postdampferlinie mit regelmässigen Abfahrten von Bremerhaven nach NEW YORK

sowie der

### AMERICA-FRANCE LINE

Frachtdampferlinie mit zehntägigen Abfahrten von Le Havre u. Dunkerque nach NEW YORK - BOSTON - BALTIMORE - PHILADELPHIA - NEW ORLEANS - GALVESTONE - HOUSTON

Konnossemente werden von uns bei Uebnahme der Ware in der Schweiz gezeichnet  
Preis- und Abfahrtsanfragen sind an unsere Filialen zu richten.

## Allgemeine Finanzgesellschaft in Zürich

Die neuen Aktien unserer Gesellschaft sind erschienen und können bei den

### Herren C. J. Brupbacher & Cie.

18, Börsenstrasse Zürich

bezogen werden.

Zürich, 30. August 1923.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen in Glarus

Die Stamm- und Prioritäts- (Interimsscheine) Aktien unserer Gesellschaft werden bei den

### Herren C. J. Brupbacher & Cie.

18, Börsenstrasse Zürich

in Stamm- und Prioritätsaktien der Allgemeinen Finanzgesellschaft umgetauscht und zwar gemäss Fusionsbeschluss vom 22. Juli a. c. im Verhältnis von

je **zehn** Stamm- resp. Prioritäts- (Interimsscheine) Aktien unserer Gesellschaft

gegen

je **eine** Stamm- resp. Prioritätsaktie der Allgemeinen Finanzgesellschaft.

Zürich, 30. August 1926.

Der Verwaltungsrat.

## HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN

LAGERKÜHFETT LAGERKÜHLOL

LIEFERT DIE

### SPEZIALFABRIK

ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)

Gegr. 1866

PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg. TELEPH. 102. TELEGR. BRUN

## Werkzeuge Grobeisen

Kaufmann, Mitte-40er Jahre, deutsch und französisch perfekt, sucht

### Anstellung

für Einkauf, Materialverwaltung (ev. Reise), in Handelshaus oder industriellen Betrieb.

Get. Offerten unter Chiffre Ze 6167 Y an Publicitas, Bern.

#### Importeure

kaufen ihre Bezüge vorteilhafter nur c. f. und decken die Versicherungen im eigenen Interesse. hier bei Ia. Gesellschaften durch:

C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich I. 33jährige praktische Erfahrungen

### Fenster Couverts.

mit verbessertem Fenster in allen Grössen zu Grosse-Preisen. Verlangen Sie unsere Muster. G. Rollbrenner & Bern. Grosse Abfertigung

## Bureaux

Zu vermieten.

## 2 grosse Bureaux

weiträumig und hell, im Centrum der Stadt Biel gelegen. Centralheizung. Vorteilhafter Preis. Offerten unter Chiffre Y 2937 U an Publicitas Biel. -2470

### Kaufmännisches Personal

findet man rasch durch ein Inserat im

### Schweizerischen Handelsamtsblatt

Amerik. Buchführung lehrt durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt von H. Frisch, Buchexperte, Zürich. B. 15